

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 23917125									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Tragen Sie beim Wassersport immer geeignete Sicherheitsausrüstung wie Schwimmwesten, Helm, Schutzbrillen oder andere Schutzausrüstung, je nach Art des Wassersports.	When engaging in water sports, always wear appropriate safety equipment such as life jackets, helmets, goggles or other protective equipment, depending on the type of water sport.	Lorsque vous pratiquez des sports nautiques, portez toujours des équipements de sécurité appropriés tels que des gilets de sauvetage, un casque, des lunettes ou tout autre équipement de protection selon le type de sport nautique.	Quando si praticano sport acquatici, indossare sempre attrezzature di sicurezza adeguate come giubbotti di salvataggio, casco, occhiali o altri dispositivi di protezione a seconda del tipo di sport acquatico.	Draag bij het beoefenen van watersport altijd de juiste veiligheidsuitrusting, zoals reddingsvesten, helm, bril of andere beschermende uitrusting, afhankelijk van het type watersport.	Al practicar deportes acuáticos, utilice siempre el equipo de seguridad adecuado, como chalecos salvavidas, casco, gafas u otro equipo de protección según el tipo de deporte acuático.	Při provozování vodních sportů vždy noste vhodné bezpečnostní vybavení, jako jsou plovací vesty, helmy, brýle nebo jiné ochranné pomůcky v závislosti na druhu vodního sportu.	Kada se bavite vodenim sportovima, uvijek nosite odgovarajuću sigurnosnu opremu kao što su prsluci za spašavanje, kaciga, naočale ili druga zaštitna oprema ovisno o vrsti vodenog sporta.	Kada se bavite vodenim sportovima, uvijek nosite odgovarajuću sigurnosnu opremu kao što su prsluci za spašavanje, kaciga, naočale ili druga zaštitna oprema ovisno o vrsti vodenog sporta.	Vízi sportok üzésekor mindig viseljen megfelelő biztonsági felszerelést, például mentőmellényt, sisakot, védőszemüveget vagy egyéb védőfelszerelést a vízi sport típusától függően.
Beachten Sie die aktuellen Wetterbedingungen und Seeverhältnisse, bevor Sie Wassersport betreiben, und passen Sie Ihre Ausrüstung entsprechend an.	Before engaging in any water sports, be aware of current weather and sea conditions and adjust your equipment accordingly.	Soyez conscient des conditions météorologiques et maritimes actuelles avant de vous lancer dans des sports nautiques et ajustez votre équipement en conséquence.	Sii consapevole delle condizioni meteorologiche e del mare attuali prima di dedicarti agli sport acquatici e regola di conseguenza la tua attrezzatura.	Houd rekening met de huidige weers- en zeeomstandigheden voordat u watersporten beoefent en pas uw uitrusting dienovereenkomstig aan.	Esté atento a las condiciones climáticas y del mar actuales antes de practicar deportes acuáticos y ajuste su equipo en consecuencia.	Před provozováním vodních sportů si uvědomte aktuální počasí a podmínky na moři a přizpůsobte tomu své vybavení.	Pripazite na trenutne vremenske uvjete i uvjete na moru prije bavljenja vodenim sportovima i prilagodite svoju opremu tome.	Pripazite na trenutne vremenske uvjete i uvjete na moru prije bavljenja vodenim sportovima i prilagodite svoju opremu tome.	Mielőtt vízi sportokba kezdene, legyen tisztában az aktuális időjárási és tengeri viszonyokkal, és ennek megfelelően állítsa be felszerelését.
Überlasten Sie Ihr Wassersportzubehör nicht und halten Sie sich an die maximale Tragfähigkeit oder Kapazität, um Schäden oder Unfälle zu verhindern.	Do not overload your water sports equipment and adhere to the maximum load or capacity to prevent damage or accidents.	Ne surchargez pas vos accessoires de sports nautiques et respectez la charge ou la capacité maximale pour éviter tout dommage ou accident.	Non sovraccaricare gli accessori per gli sport acquatici e attenersi al carico o alla capacità massima per evitare danni o incidenti.	Overbelast uw watersportaccessoires niet en houd u aan de maximale belasting of capaciteit om schade of ongelukken te voorkomen.	No sobrecargues tus accesorios para deportes acuáticos y mantén la carga o capacidad máxima para evitar daños o accidentes.	Nepřetěžujte své příslušenství pro vodní sporty a držte se maximálního zatížení nebo kapacity, abyste předešli poškození nebo nehodám.	Nemojte preopteriti pribor za vodene sportove i držite se maksimalnog opterećenja ili kapaciteta kako biste spriječili oštećenje ili nezgode.	Nemojte preopteriti pribor za vodene sportove i držite se maksimalnog opterećenja ili kapaciteta kako biste spriječili oštećenje ili nezgode.	Ne terhelje túl vízisport-tartozékait, és tartsa be a maximális terhelést vagy kapacitást, hogy elkerülje a sérüléseket és a baleseteket.
Kinder sollten immer unter Aufsicht und in der Nähe von erfahrenen Schwimmern sein, wenn sie Wassersport betreiben oder Wassersportzubehör verwenden.	Children should always be supervised and near experienced swimmers when participating in water sports or using water sports equipment.	Les enfants doivent toujours être sous surveillance et à proximité de nageurs expérimentés lorsqu'ils pratiquent des sports nautiques ou utilisent des accessoires de sports nautiques.	I bambini devono essere sempre sotto supervisione e vicini a nuotatori esperti quando praticano sport acquatici o utilizzano accessori per sport acquatici.	Kinderen moeten altijd onder toezicht en in de buurt van ervaren zwemmers zijn wanneer ze watersporten beoefenen of watersportaccessoires gebruiken.	Los niños siempre deben estar bajo supervisión y cerca de nadadores experimentados cuando practiquen deportes acuáticos o utilicen accesorios para deportes acuáticos.	Děti by měly být při provozování vodních sportů nebo používání doplňků pro vodní sporty vždy pod dohledem a v blízkosti zkušených plavců.	Djeca bi uvijek trebala biti pod nadzorom i u blizini iskusnih plivača kada se bave vodenim sportovima ili koriste dodatke za vodene sportove.	Djeca bi uvijek trebala biti pod nadzorom i u blizini iskusnih plivača kada se bave vodenim sportovima ili koriste dodatke za vodene sportove.	gyermeknek mindig felügyelet alatt kell lenniük, és tapasztalt úszók közelében kell lenniük, amikor vízi sportokat űznek vagy vízisport-kiegészítőket használnak.
Dieses Produkt ist nur für den Innenbereich oder geschützte Bereiche vorgesehen.	This product is intended for indoor or protected use only.	Ce produit est destiné uniquement aux zones intérieures ou protégées.	Questo prodotto è destinato esclusivamente all'uso in ambienti interni o protetti.	Dit product is uitsluitend bedoeld voor gebruik binnenshuis of in beschermde ruimtes.	Este producto está destinado únicamente para interiores o áreas protegidas.	Tento výrobek je určen pouze pro vnitřní nebo chráněné prostory.	Ovaj proizvod je namijenjen samo za unutarnje ili zaštićene prostore.	Ovaj proizvod je namijenjen samo za unutarnje ili zaštićene prostore.	Ez a termék kizárólag beltéri vagy védett területeken használható.
Dieses Produkt ist nicht für lebensrettende Zwecke bestimmt. Verwenden Sie es nicht als Ersatz für professionelle Notfallausrüstung.	This product is not intended for life-saving purposes. Do not use it as a substitute for professional emergency equipment.	Ce produit n'est pas destiné à sauver des vies. Ne l'utilisez pas en remplacement d'un équipement d'urgence professionnel.	Questo prodotto non è destinato a scopi salvavita. Non utilizzarlo in sostituzione di attrezzature di emergenza professionali.	Dit product is niet bedoeld voor levensreddende doeleinden. Gebruik het niet als vervanging voor professionele noodapparatuur.	Este producto no está diseñado para salvar vidas. No lo utilice como reemplazo del equipo de emergencia profesional.	Tento výrobek není určen pro účely záchrany života. Nepoužívejte jej jako náhradu za profesionální nouzové vybavení.	Ovaj proizvod nije namijenjen za spašavanje života. Nemojte ga koristiti kao zamjenu za profesionalnu opremu za hitne slučajeve.	Ovaj proizvod nije namijenjen za spašavanje života. Nemojte ga koristiti kao zamjenu za profesionalnu opremu za hitne slučajeve.	Ez a termék nem életmentő célokra készült. Ne használja a professzionális vészhelyzeti felszerelés helyettesítésére.
Halten Sie dieses Produkt trocken und vermeiden Sie den Kontakt mit Wasser.	Keep this product dry and avoid contact with water.	Gardez ce produit au sec et évitez tout contact avec l'eau.	Mantenere questo prodotto asciutto ed evitare il contatto con l'acqua.	Houd dit product droog en vermijd contact met water.	Mantenga este producto seco y evite el contacto con el agua.	Udržujte tento výrobek v suchu a vyhněte se kontaktu s vodou.	Držite ovaj proizvod na suhom i izbjegavajte kontakt s vodom.	Držite ovaj proizvod na suhom i izbjegavajte kontakt s vodom.	Tartsa ezt a terméket szárazon, és kerülje a vízzel való érintkezést.

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 23917125									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen	Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the	Veillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation Lisez attentivement les informations	Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso Leggere attentamente le informazioni	Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen Lees de vermelde informatie zorgvuldig	Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información	Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny	Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice	Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice	Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el az összes használati utasítást Olvassa el figyelmesen a felsorolt
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder	Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I	Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met	Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los	Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru.	Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora.	Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki	A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.	Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.	Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.	Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.	Gevaar voor verstikking! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.	¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.	Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.	Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti.	Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.	Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyermekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől.